

Irvine, 10.18.1984

O.D.P.

Kính gửi: Ban chấp hành
Hội gia đình tư nhân chính trị Việt Nam

Kính thưa quý vị,

Tôi tên Võ Thị Nam Lai cư ngụ tại số 3491
EBOE ST Irvine CA 92714, có con tên Trần-
đình Vinh, học cái tạo tại trại Thanh Cam
90A, Huyện Cam Thủy, tỉnh Thanh Hoá, Bại
Việt Nam. Được thả về ngày 22.12.1980.
Hiện ở nhà số 26/3A Cam Bà Thước (Trình
mình thê cũ) phường 07 Quận Phú Nhuận,
Thành phố Hồ Chí Minh Việt Nam, trong
tình trạng không việc làm.

Kính gửi đến quý vị "phước lý lịch" và
"giấy ra tù" của con tôi, để xin được ghi
vào danh sách tư nhân chính trị xin đi đoàn tụ.

Xin chào thành cảm tạ vô hạn trong
kính chào quý vị.

Nay kính

V. Lan

Võ Thị Nam Lai

Võ Lan
ngày 4-11-84.

PHIẾU LY LỊCH

Họ tên: TRẦN ĐÌNH VINH

Sinh ngày: 15 tháng 5 năm 1945

Tại: Huế

Cha: Ông Trần đình Diệu (c)

Me: Bà Võ thị Nam Lai
Số Thẻ Xanh: A24-925-429
Địa Chỉ: 3491 Eboe Street
Irvine, CA 92714
U.S.A.

Chức Vu: Phó Quận Trưởng Hành Chánh
Quận Lạc Dương - Tỉnh Tuyên Đức - Dalat

Di Cai Tao Ngày: 18 tháng 6 năm 1975

Địa Điểm Cai Tao: 15NV Long Thành - chuyên dên trại Thanh Cẩm 90A -
Huyện Cẩm Thủy - Tỉnh Thanh Hoá Bắc Việt Nam

Giấy Phép Ra Trại: Ngày 22 tháng 12 năm 1980

Có vợ tên Nguyễn thị Tuyết Gương sinh ngày 18 tháng 9 năm 1953 tại
Bến Tre, Nam Việt Nam.

Hai vợ chồng hiện cư ngụ tại:

Địa chỉ chính: 26/3A Hẻm Cầm Ba Thuộc (Trịnh Minh Thế cũ) phường 07
Quận Phú Nhuận, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa chỉ phụ: 130 Nguyễn minh Chiêu, Quận Phú Nhuận, Thành Phố Hồ Chí Minh,
Việt Nam

Thân nhân ở Hoa Kỳ có lam hồ sơ bảo lãnh ODP số 535838.

Me: Võ thị Nam Lai, số thẻ xanh A24-925-429

Chi ruột: Thái Duy Trần, quốc tịch Mỹ số 11148182,
địa chỉ:

phone:

Chi ruột: Trần Duy Hiền, quốc tịch Mỹ số 11310036 ngày 18 tháng 3, 1983

địa chỉ:

phone:

Em trai: Trần Đình Chi, quốc tịch Mỹ số 11362542 ngày 17 tháng 2, 1981

địa chỉ:

phone:

Làm tại Irvine ngày 10 tháng 10 năm 1984

Người khai

Võ thị Nam Lai

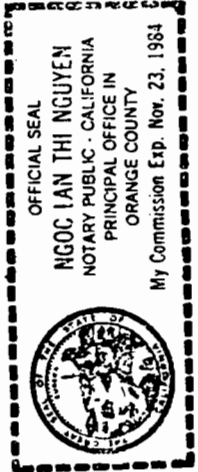
Đính kèm: Giấy ra trại

STATE OF CALIFORNIA)
COUNTY OF ORANGE)
On the 17 day of OCT 1984

Before me, the undersigned, Notary Public in & for
the State of California, personally appeared Ngô Văn Thái Nam Lai
person whose name is subscribed to the within instrument and acknowledge
that he executed the same.

WITNESS my hand and official seal.

NOTARY PUBLIC IN & FOR SAID STATE.



BỘ NỘI VỤ
Trại Thanh Cẩm.

Số : 280 /GRT.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM.
Độc Lập Tự Do Hạnh Phúc

:0:0:1:5:7:6:1:1:8:5:2:

SHSLD

(7)ẤY RA TRẠI

Mẫu số 001-QLTG,
ban hành theo công x
văn số 2565 ngày 21
tháng 11 năm 1972

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31.5.1961 của Bộ Công-An.

Thi hình án văn, quyết định tha số 209 ngày 05 tháng 11 năm 1980
của : Bộ Nội Vụ.

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây :

Họ tên khai sinh : TRẦN ĐÌNH VINH

Thành phố Hồ chí Minh

Họ tên thường gọi : TRẦN ĐÌNH VINH

Ban Quản lý Người HTCT được về

Họ tên bí danh :

Đã trình diện ngày 15.01.1981

Sinh ngày tháng năm 1945

Quản chế :

Nơi sinh : Huế

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

215/F.17 Phan Đăng Lưu, Phú Nhuận - TP. Hồ chí Minh

Can tội : Phó Quận trưởng.

Bị bắt ngày 18/6/75 Án phạt : TTCT

Theo quyết định, án văn số 06 ngày 25 tháng 5 năm 76 của Bộ Nội vụ.

Đã bị tăng án lần, cộng thành năm tháng

Đã được giảm án lần, cộng thành năm tháng

Nay về cư trú tại 215/F17 Phan Đăng Lưu, Phú Nhuận TP. Hồ chí Minh.

Nhận xét quá trình cải tạo :

Tư tưởng : Chưa thực sự tin tưởng vào đường lối giáo dục của đảng,
khai báo tội lỗi chưa rõ ràng.

Lao động : đảm bảo ngày công bằng chất lượng giao khoán chưa hoàn
thành.

Học tập : tham gia đầy đủ.

Nội quy : chấp hành chưa thật nghiêm chỉnh.

/)/gày 22 tháng 12 năm 1980

Lưu tay ngón trỏ
phải của VINH

Danh bản số 2436

Lập tại : NV15

Họ, tên, chữ ký

GIÁM THỊ,

người được cấp giấy

Đại úy: LA-QUANG-BÔNG.

Ký tên :

TRẦN-ĐÌNH-VINH.

CHỨNG NHẬN :

Trần đình Vinh, Phó Quận Trưởng,

Học tập chỉ tạo về đã trình diện.

Ngày 27/12/1980

Phó CA

Ký tên và đóng dấu :

TẠ VĂN THẬP.

12/12/80

15 tháng 6 năm 1985

15 tháng 6 năm 1985

15 tháng 6 năm 1985

15 tháng 6 năm 1985

15 tháng 6 năm 1985

15 tháng 6 năm 1985

15 tháng 6 năm 1985

15 tháng 6 năm 1985

15 tháng 6 năm 1985

15 tháng 6 năm 1985

15 tháng 6 năm 1985

15 tháng 6 năm 1985

15 tháng 6 năm 1985

15 tháng 6 năm 1985

15 tháng 6 năm 1985

15 tháng 6 năm 1985

15 tháng 6 năm 1985

VO Thi Nam Lai



Hội gia đình Tù Nhân chính Trị VN
5555 Columbia Pike Suite D
Arlington
Virginia 22204